

## Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Námero del dia, 15 céntimos; Jd. airasado, 25. ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Redacción y Admon. CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, sábado 10 de Septiembre de 1904

DIRECCION TELEGRAFICA .- «Lucha»-Gerona Telefono, núm. 7.

Núm 8.335



ma diaminución de 1.178,659 rec

Variado surtido de lámparas y accesorios de lampistería

on el discommunica del actua mineral de

mesa MOCMHA-UMBRA su comfinte le obs-

Globos, pantallas, Tubos inrompibles, tulipas parahumos, etc.

Especialidad en la fabricación de CAPUCHONES para la incantes cencia

Mecheros, BRAY'S, AUER, KERN.-Hornillos. cocinas y estufas para gas.—Estufa CLAMOND.—Encendedores automáticos y eléctricos.— Timbres eléctricos.—Tubo metálico flexible.

Instalaciones completas de gas y de timbres eléctricos.

#### Los demócratas en Pamplona

ando 822 agrand de coma Programa

Dia 10.-A las siete y cuarto de la tarde llegada à la estación del ferrocarril de los exministros y personajes propagandistas.

Dia 11.-Jira campestre, dirigiéndose los ilustres huéspedes á la huerta del exsenador, presidente del Comité liberal democrático, don Alberto Larrondo.

A las nueve de la noche mitin en el tea-

tro Gayarre.

Día 12.—Por la mañana recepción de exministros à las comisiones de los pueblos; á las ocho de la noche gran banquete en honor de los invitados, en el sufé sucursal de Iruño.

El banquete no se celebra en el tentro Gayarre por la negativa del Ayuntamiento á facilitar el coliseo.

Adhesión de «LA LU('HA»

Se ha enviado la siguiente carta:

«Sr. D. Alberto Larrondo.

Distinguido amigo y correligionario: Hasta este rincon de la gran patria española, rincón donde vencida permaneció triunfante y enhiesta la bandera símbolo de nuestra nacionalidad, llegan vibrantes las palpitaciones de los demócratas navarros. Es un nuevo baluarte que se conquista el de Navarra, tierra donde hasta hoy se ha considerado envuelta por la aureola tradicional. La tradición sucumbe por los gol pes certeros de la democracia, de la misma manera que vendrán abajo las murallas de Pamplona por los golpes del zapapico esgrimido por el obrero.

Saludad en nuestro nombre, distinguido señor, á los demócratas navarros, á esos buenos luchadores y decidles, que borrando distancias como las anula el progreso, estaremos junto á ellos el día de la hermosa, gran fiesta democràtica, que debe orear ese clásico país de la tradición.

Nuestra entusiasta adhesiòn á esa, que será fecunda, obra que vais á emprender; nuestro fraternal abrazo; nuestro incondicional apoyow. Houstaft sh midegash nil

#### EDICTO

Don Francisco de Ciurana, alcalde constilucional de la inmortal Gerona.

Hago saber: que según lo determinado por el Reglamento para la aplicación de la ley de 1.º de marzo último, sobre el descauso dominicaal, que na de empezar á regir desde el día 11 del corriente.

Queda prohibido en domingo el trabajo material por cuenta agena y el que se efectue con publicidad por cuenta propia en fabricas, talleres, almacenes, tiendas, comercios fijos ó ambulantes, minas, canteras, puertos, transportes, explotaciones de obras públicas, construcciones, reparaciones, demoliciones, faenas agrícolas ó fo- l

restales, establecimientos ó servicios dependientes del Estado, la provincia ó el Municipio, y además ocupaciones análogas á las mencionadas, sin más excepciones que las expresadas en la ley y en el reglamen-

En esta prohibición se consideran incluidas las empresas y agencias periodísti-

Todos los almacenes, fábricas, talleres y establecimientos comerciales é industriales que no se hallen expresamente exceptuados del descanso por este reglamento, permanecerán cerrados durante todo el día del domingo.

Queda también prohibido en dicho día el reparto y la venta de periódicos.

Ninguna excepción del descanso en domingo será aplicable á mujeres ni á menores de diez y ocho años.

Se exceptúan de la prohibición:

Las comunicaciones terres!res por ferrocarriles, tranvías y carruajes de servicio público, así como la-reparaciones que exija el material fijo ó el móvil empleados, ó el estado de las líneas recorridas.

Las líneas telefónicas y las reparaciones indispensables en las mismas.

Las fabricas productoras de gas ó de fluído eléctrico para el alumbrado y el aprovechamiento de energia.

El servicio doméstico.

Las fondas, los cafés, los restaurants y las casas de comidas.

Las farmacias y los bazares quirúrgicos, Las empresas de servicios fúnebres.

Los espectáculos públicos, exclusión hecha de las corridas de toros.

Las expendedurías de la Companía Arrendataria de Tabacos y del Timbre del Estado en locales independientes de todo otro comercio.

Las Cajas de Ahorros.

Las casas de baños.

EDBITISH WILLIAM Se exceptúan igualmente de la prohibición:

I, Las tahonas y despachos de pan.

II. Las tiendas de ultramarinos, comestibles, y abacerias y sus similares, tablajerías y salchicherias, despachos de aves, corderos y caza, de frutas y hortalizas, de pescado fresco y lecherías.

III. Las expendedurías de carbón al por menor.

IV. Las confiterías, las pastelerías y las reposterías.

V. Las peluquerias y las barberías.

VI. Los establecimientos de limpiabolas. OSCIOLUTICI

VII. Las fotografías.

Los establecimientos de floricultura y horticultura.

IX. Los transportes de alimentos á domicilio. The micilio.

X. La carga y descarga de mercancias en los puertos y de las de pequeña velocidad en les estaciones de ferrocarriles.

XI. Las droguerías al por menor. XII. Los vendedores ambulantes, enmades for alumnios concentrantes a tendiéndose, que lo son, para los efectos del reglamento, todos aquellos que, sin ocupar un espacio determinado y fijo de terrero en la vía pública, expendan las mercancias que puedan transportar por si mismos ó utilizando animales de carga ó vehículos de mano.

Todos los trabajos comprendidos en los once primeros números precedentes cesarán á las once de la mañana, cerrandose á esta hora todos los locales destinados á las operaciones ó explotaciones respectivas. Las tahonas se cerrarán á las siete de la mañana.

Les infracciones de la ley y del reglamento se presumirán imputables al patro no, salvo prueba en contrario, en el trabajo por cuenta ajena, y serán castigadas con multa de una á veinticinco pesetas cuando sean individuales; con multa de veinticinco á doscientas cincuenta pesetas cuando no exceda de diez el número de operarios que hayan trabajado; y si fuesen más, con multa equivalente al total de los jornales devengados en domingo de manera ilegíti-

La primera reincidencia dentro del plazo de un año se castigará con reprensión pública y multa de doscientas cincuenta pesetas; y las ulteriores reincidencias dentro de dicho plazo, con mu'ta que podrá ascender hasta el duplo de los jornales devengados contra ley.

El que trabaje por cuenta propia y con publicidad será castigado con multa de una á veinticinco pesetas, y con la de cincuenta en caso de reincidencia.

#### Desde Olot

Acompañado del presidente de la Diputación provincial don José Puig, ciputado á Cortes D. Francisco Albó, diputado provincial don Pedro Llosas y concejal de este Ayuntamiento señor Mir, llegó ayer á esta ciudad el Gobernador civil de la provincia don Carlos García Alix.

Los señores Llosas y Mir, recibieron á los expedicionarios en la estación de San Feliu de Pallarols.

Cumplimentaron al Gobernador, á su llegada, una comisión del cabildo municipal, presidida por el Alcalde, el diputado provincial don Gerónimo Solé, Juez de primera instancia y municipal, comandante militar y otros varios funcionarios y distinguidas personalidades.

Hospedose el Gobernador en casa el alcalde don Nonito Escubós.

Esta mañana han asistido á los divinos oficios, nuestros distinguidos huéspedes y después á la procesión. Actuó de pendonista el señor García Alix, acompañándole, llevando los cordones, los señores Puig, quien ostentaba las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, Albó, Soler y Llosas, y desqués seguian los diputados | provinciales señores Begudá, Massanet y Batlle.

La procesión ha resultado un acto lucidísimo, babiendo los olotenses rendido jus. to y religioso homenaje á su inclita patrona representada por la auténtica imágen del Tura. Asistieron representaciones de todas las cofradías y clero parroquial. elc. elc.

Antes de la procesión el señor García Alix visitó varias sociedades de la locali dad habiendo recibido muestras de cariño y simpatía, singularmente en los centros obreros.

Las fiestas transcurren en medio de la mayor animación.

El señor García Alix dio muestras de agradecimiento por las repetidas muestras de simpatía y afecto que de particulares y autoridades recibe, cosa natural, dado el don de gentes y bellas cualidades de caracter que posee.

Daré más detalles de la fiesta. El Corresponsal

8 Septiembre.

#### Fiestas de Sarria - MERCENERS

Grandes fiestas que se celebrarán los dias 10, 11 y 12 de Septiembre, organizadas por la sociedad recreativa La Nueva Amistad.

Dia 10 .- Sardanas de 9 á 11 de la nochellidear tertavell the strengt accompanie

Dia 11.-Sardanas de 11 á 12 mañana. Gran Concierto en el salón de la misma á las 3 de la tarde por la reputada orquesta «La Principal» de La Bisbal.

A las 5 tarde.—Sardanas.

A las 9 noche.—Gran Serenata á la primera autoridad local.

A las 10 noche.-Lucidísimo baile de sociedad en el salón de la misma, iluminado por grandes focos eléctricos.

Dia 12.—Sardanas de 11 á 12 mañana. Concurso á las 3 de la tarde.

Sardanas á las 5 de la tarde. Serenata á las 9 de la noche.

A las 10 de la noche.-Gran baile de sociedad.

#### UNA BODA

Un poco trasnochada es esta nota de sociedad, pero no se peca por falta de galantería cuando se llega tarde, sino cuando se da la callada por respuesta.

Anunciamos la boda de la agraciada senorita (hoy senora) dona Matilde Busquets y Norat, con el jóven capitán de la marina mercante don Enrique Camplá García y justo es dar cuatro plumadas reseñándola.

Bendicióse la unión en la parroquial iglesia de Santa Susana del Mercadai, apadrinándola el gerente de la Compañía de vapores «Navegación é Industria» don Enrique García y la distinguida señora doña Joaquina Puig de Norat, tía de la novia.

Entre los asistentes al acto recor lamos á los padres del desposado doña Carmen García de C:mplá y don José Camplá; madre de la desposada, doña Teresa Busquets viuda de Noral; hermanas, doña Concepción, doña Filomena, doña Emilia y don Jaime y don Francisco Busquets Norat; hermanos del desposado, don Francisco y don José María Camplá García; don Enrique García Corrons, doña Dolores Martí de García; tíos de la novia, don José Norat Palau, dona Joaquina Puig de Norat y dona Filomena Norat viuda de Ribas y mezclados en simpático revoltijo consignamos á D. Mauricio Maestre, don José Norat Puig, don Manuel Maestre y Camplá, doña Carmen Vila de Sala, don Ramon Sala, doña Elena de Vila, don Enrique Trías, señora viuda de Alsina, dona Emilia Rufart de Llapart, don Narciso Llapart Serradell, don Sebastián Fornés Clavell, doña María Fornés de Alsina, don Gisleno Alsina, señorita Anita Fornés, don José Fornés, doña Esperanza de Andreu, señoritas Teresa Andreu y Encarnación Andreu, doña Carmen Pous y don Narciso Coll y, quizá, álguien más cuyo nombre puede ha quedado olvidado en el tintero.

Al salir los asistentes de la religiosa ceremonia fueron obsequiados con un banquete en el Hotel Peninsular, donde sirvióse el signiente

Menú.-Hors-d'œuvres assortis.-Purée Imperial.-Filet de Bœuf à la Humont.-Perdresux á la Fachson.-Loup au Gratin Modena.-Panaché á la gelée.-Chapons du Mans au cresson.-Creme glace Vainille.-Gateaux trois freres.-Dessert assorti.-Vins choisis.-Champagne.-Café et Liqueurs.

Entre los muchos y valiosos regalos que han recibido los novios, debemos hacer constar los siguientes:

Un mantón de Bruselas, dado por la madre del novio doña Carmen García de Caml plá; una riquisima vajilla, regalo de doña

## Pensionado de la Inmaculada Concepción

CALLEDE LA CLAVERIA, NUM. 12

#### COLEGIO DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

PLAZA DE LA MERCED

Á CARGO DE LOS

#### Hermanos Maristas GERONA

El brillante resultado obtenido en 15 años, durante los cuales los alumnos concurrentes á este establecimiento han obtenido en los exámenes oficiales del Instituto premios 327, sobresalientes 581, notables 740, habiéndose graduado 111 bachilleres, dispensa de hacer todo elogio ó comentario, ya que los hechos hablan con sobrada elocuencia.

Desde 1.º de Septiembre se hallaran abiertas las clases de **primera enseñanza** y preparación para los que tienen asignaturas pendientes de examen y desde el 15 de septiem-

bre las de segunda Enseñanza y Comercio.

La Dirección se encarga de inscribir las matrículas á los que lo soliciten. Se admiten pensionistas, medio pensionistas, vigilados y externos.

Para mas detalles, pidanse prospectos.

Concepción Camplá de Maestre; mobiliario para comedor todo de nogal; un magnifico estuche con un rico devocionario, donado por la señorita Laura Norat Puig; unos riquisimos pendientes de diamantes, regalo de doña Filomena Norat; una artística sillería de salón, regalo de don Enrique García y doña Dolores Martí; una docena de cuchillos de plata, de doña Carmen Vila de Sala; un abanico de don Narciso Llapart; una mantelerta y juego de café, donado por la familia Fornés; mantelería para thé de doña Carmen Pons y otros muchos regalos y chucherias que sería prolijo enumerar.

Con santa paz y grande amor, disfruten los recien casados.

## ANUARIO

DE LA

# Exportación INDUSTRIA Y COMERCIO

Representantes en esta provincia:

ROMÁN JORI Y JOSE BONFILL Pavo, 6, GERONA

### JOSÉ VIDAL

PROFESOR DE IDIOMAS

ENSEÑANZA PRÁCTICA

DE FRANCÉS È INGLÉS

Nueva del Teatro, 2, 2.º, GERONA

## NOTICIAS

#### AVISO

A los suscriptores

A consecuencia de la ley del descanso dominical y de molestias sociales, no saldrá LA LUCHA los domingos y sí los lunes, día que hasta hoy hemos venido holgando.

En la correspondencia de Arbucias, publicada anteayer, deslizóse una errata de concepto diciendo «que el Ayuntamiento suspendió el expediente de cargos infundados contra el secretario», debiendo decir «que dióse al traste con los rouristas y republicanos de doublé, precisamente por la suspensión y formación del expediente de cargos contra el secretario».

Conste así.

Ha ingresado en la comunidad Hermanos de las Escuelas Cristianas de Madrid, el vecino de Calonge, Cándido, Joaquín, Jaime Rexach Margant.

En una finca del término de Llansá, conocida por «Cava de Fuecosa» propiedad de don José Gibert, incendióse un olivar, suponiéndose que el accidente fué intencionado.

## Rafael Colomé

PROFESOR DE PIANO
SE DAN LECCIONES Á DOMICILIO
CALLE DE LA FORSA, 22, 3.°, 1.º

El Gobernador militar ha comunicado á los alcaldes de esta ciudad y San Daniel, que, des de ayer, un pelotón de reclutas del Regimiento Infantería de San Quintín, se ejercita tirando al blanco en el castillo de Montjuich, previniéndoles para que se ha-

ga público con el fin de evitar accidentes y desgracias.

Ha sido nombrado alguacil del Ayuntamiento de Cassá de la Selva, el sargento licenciado, Ildefonso Vilanova Riva.

En la sucursal de Llagostera de la Cámara Agrícola del Ampurdán, tendrá lugar, mañana à las 2 de la tarde, una conferencia, desarrollando el profesor del Instituto de Figueras y diputado á Cortes don
Juan M.ª Bofill, el tema, Meteorología
Agricola, continuando la serie de conferencias dadas por dicho señor en el mismo
centro durante cursos anteriores.

Se ha accedido á la instancia promovida por el Ayuntamiento de Breda, que solicitó dispensa de exceso de plazo para presentar á liquidación recibos de suministros facilitados á fuerzas del ejército en los meses de Julio, Agosto y Saptiembre del año anterior.

Se ha expedido pasaje para Olot, desde Barcelona, al Capitán del Batallón Cazado-res de Alba de Tormes don Alfonso Ferrer Montilla, con objeto de gestionar el transporte de efectos de su batallón desde San Juan de las Abadesas á la citada plaza de Olot.

Recortamos de *El Ampurdanés* de Figueras:

«En la tarde de anteayer, al regresar de Cadaqués el ordinario de ésta á aquella población, al llegar al sitio conocido por Caseta del Estany, bajó de la tartana su conductor para entregar allí un recado del que era portador. Mientras cumplía esta comisión una de las caballerías hizo un movimiento de retroceso, cayendo una rueda de la tartana á la cuneta de la carretera, volcando el vehículo.

Las personas que iban dentro salieron ilesas, escepto una señora que hubo nece-sidad de irla á recoger con un coche y en él colocarla encima un colchón para tras-ladarla á su domicilio en esta ciudad».

Ha sido nombrado arquitecto municipal de San Feliu de Guixols don General Guitart Portaló.

Después de penosa enfermedad ha fallecido en el vecino barrio de Puente Mayor, la virtuosa señora Viuda de Saurí.

Nuestro pésame mis sentido á la familia de la finada.

Una familia cederá un cuarto salón, á uno ó dos caballeros.

Para informes en este diario.

Ha fallecido en Olot el oficial de la sudiencia de Tarragona don Joaquín Gelada.

El eminente escultor don José Llimona, que se encuentra enfermo en Olot, se ha agravado en su dolencia, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos.

El propietario del antiguo Café de Vila, (vulgarmente Café Militar desde princípios del Siglo XIX) inventor-constructor de los aparatos electro-teletermométricos «Fénix» (Avisadores Automáticos de Incendios; Medidores de temperaturas á distancia, etc., etc.), facilitará gratuitamente prospectos descriptivos de las aplicaciones y funcionamiento de dichos aparatos y formulará proyectos y presupuestos de instalación sobre los planos acotados que se le remitan.

Por actividad diligencia y economía «La Neotafia».

El FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

El agua mineral de mesa NOCERA-UM-BRA, está indicada para los catarros de la vejiga.

¿Quereis curar las fiebres palúdicas? Usad el ESANOFELE.

El FERRO QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas á los convalecientes.

Con el uso contínuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad.

El mejor anti-palúdico conocido es el ESANOFELE.

¿Tenéis cariño á vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

El agua mineral de mesa NOCERA-UM-BRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

Más de mil médicos españoles han certificado las excelencias del antipalúdico ESA NOFELE.

NOFELE.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

La Lucha se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas.

CARBURO de primera á precios reducidos. —R. MULLERA, Rambla Verdaguer (antes Peso de la Paja), Gerona.

# CLINICA MANAUT

DISPENSARIO ESPECIAL

para la curación de estrecheces, fístulas, llagas, tumores y toda clase de afecciones de la orina.

Consultas de 6 à 8 de la tarde

Tratamiento seguro, rápido y radical de las enfermedades de la matriz, ovarios y anexos (catarros, flujos, irritaciones y tumores) y todas las expresadas de la mujer.

Consultas de 11 à 1 de la mañána

CASA DE CURACION.—Curaciones quirúrgicas á precios muy reducidos. Habitaciones especiales para enfermos operados. Consultas por escrito mediante el envio de cinco pesetas por correo.

#### Conde del Asalto, 34, Barcelona

Nota. Nadie se opere sin consultar antes con esta casa. La única casa de curación situada en planta baja. Servicio permanente, luz eléctrica, vigilancia rigurosa, economia y reserva ABSOLUTA,



#### «La Northern»

Compañia inglesa de seguros contra incendios fundada en 1836 con un capital de 3.000.000 l. Esta compañia tiene la ventaja que el asegurado puede cada año rescindir el contrato, mientras que la compañia se obliga à mantenerlo por diez años.

Dirigirse al representante en esta capital don Luis Llongarriu, Progreso, 21. 2.°.

SE VENDEN 500 botellas de litro, à precios reducidos.

Dará razón, Jacinto Carbonell, Caldereros, 10, GERONA.

#### Gran victoria!

ES LA CONSEGUIDA POR EL

PEOR? PAPEL FUMAR

único en su clase en España

Representante en este partido: DON J. VILA É HIJO, Progreso, 11.

LAS GOTAS CONCENTRADAS de CIERRO BRAVAIS

Son el remedio más eficas

Contra la ANEMIA, los COLORES PÁLIDOS estr

# Sección telegráfica

Servicio especial de «La Lucha»

Madrid 9, à las 4.

La Gaceta publica el resultado de la recaudación total efectuada en España durante el mes de agosto último, la cual asciende á 104.592,395 pesetes, ofreciendo una disminución de 1.478,650 respecto de agosto de 1903.

La recaudación desde enero á agosto inclusive ha sido de 636.425,527 pesetas, resultando una disminución de 746,080 comparada con la de igual período de 1903.

Li provincia de Barcelona ha satisfecho en agosto último 10.399,669 pesetas, ó sean 326,486 más que en igual mes de 1903, y desde enero á agosto inclusive 63.008,951, resultando un aumento de 2.164,449 pesetas sobre igual périodo de 1903.

#### Consejo de ministros

El presidente del Consejo de ministros, hablando con los periodistas en su despacho oficial de la Presidencia, ha declarado que á petición del ministro de Hacienda se celebrará mañana Consejo, con el objeto de que éste dé cuenta á sus compañeros de la aplicación del reglamento á la ley de alcoholes.

#### Huelga

Telegrafían de Santander dando cuenta de haberse declarado en huelga 228 obreros que trabajaban en las minas de «Ulia».

Los huelguistas piden aumento de jornal y disminución de horas de trabajo.

#### «La Vasconia»

Hablando de la huelga que sostiene en Bilbao los obreros de «La Vasconia», dijo el jefe del Gobierno que esta seguia en el mismo estado, y que, según los telegramas que se han recibido del gobernador de aquella población, el Consejo de administración ha publicado un bando, notificando que serían admitidos al trabajo todos los obreros que se presentasen en la fábrica hasta hoy á las doce y media.

#### Congreso Agricola

Salamanca.—En el Congreso Agricola varios oradores han defendido el establecimiento de sindicatos agrículas destinados a estudiar, defender y auxiliar á la agricultura y á los agriculturas.

Además se ha pedido que el Gobierno declare obligatorios los sindicatos, añadien do que se debe evitar que las sociedades mercantiles defrauden al Estado á la sombra de los sindicatos y cooperativas; se ha reconocido la necesidad de que se redacte un Código rural y se ha declarado indispensable la unión y la constancia de los labradores de Castilla, imitando á Cataluña donde prosperan todas las un ones.

#### Cuestión personal

Itro despacho de la misma procedencia indica que en la sesión que ha celebrado aquel Ayuntamiento al discutirse una proposición sobre adquisición de material para incendios, ha surgido una cuestión personal entre el concejal señor Ferquiz, socialista, y el conservador señor Ruiz.

Ambos concejales han nombrado dos amigos cada uno para que entiendan en la cuestión.

#### Congreso obrero

Un despacho de Palencia da cuenta de haberse verificado la clausura del Congreso obrero.

Pronunciaron discursos el vicepresidente de la Diputación provincial, el alcalde un concejal obrero y el director de Administración.

Este ensalzó la tendencia del Congreso.

Dijo que se impone que todos estudien
los medios de conjurar la crisis obrera que
irremediablemente se avecina sobre toda
Castilla y Palencia; crisis obrera que en el
invierno próximo revestirá graves carac-

Ofreció su concurso para buscar los me-

Manifestó que había establecido un premio para el obrero más económico.

Ofreció tambien desempeñar todas les

herramientas de trabajo que tuviesen em-

peñadas. Terminados los discursos, se procedió al reparto de premios en metálico y diplomas para los obreros.

## Banquete al señor Labra

Un telegrama de Gijon da cuenta del importante banquete celebrado en aquella población, en honor del senador republicano don Rafael María Labra.

La fiesta, que resultó en extremo simpática, fué organizada por los republicanos

de Gijón. Asistieron bastante número de comensa-

les y numeroso público.

Brindaron varios representantes obreros, entre ellos el republicano Juan Llanas.

El señor Labra pronunció un discurso, que fué recibido con varias salvas de aplau

Trató del problema obrero, del problema internacional, con la cuestión de Marruecos y el tratado anglo-francés, y del problema clerical.

Terminada su oración, el señor Labra hizo la presentación de una numerosa comisión de operarias madrileñas que trabajan en la fábrica de tabacos de Gijón.

Solicitó el apoyo de todos los elementos alli congregados en favor de la pretensión de las cigarreras de ser trasladadas á Ma-

L's cigarreras mostráconse agradecidas al señor Labra, quien prometió hacer cuanto pudiese en favor del traslado que desean.

Al terminar su peroración el señor Labra, de objeto de una delirante y entusiasti ovación que durá largo rato.

#### DE LA GUERRA

El bombardeo de Korsakof (isla de Sajalin) sirvió para protejer el reconocimiento del crucero ruso Novik, echado á pique por su dotación al ser acorralado por los cruceros japoneses.

Los marinos japoneses reconocieron el casco hundido en un fondo de rocas, bajo el fuego de la plaza que no hizo daño.

Lo encontraron con grandes averías, é intentaron volarlo con torpedos, no consiguiéndolo completamente por la premura del tiempo.

- Un despacho que facilita la Agencia Reuter asegura que la marcha ya sabida de los japoneses por el flanco ruso ha sido más rápida de lo creído.

La posición de esas columnas muestra que su objetivo es Tie-ling, y que rebasan la vanguardia del ejército ruso en retirada.

-La división de cruceros del almirante Uriu sigue patrullando en aguas de U-sung (Changai). El bloqueo del río tiene por objeto, más bien que cerciorarse del desarme del Askold y el Grossovoi. aguardar à los barcos rusos que escapen à la escuadra de Togo cuando sea tomado Port-Arthur.

#### El Concordato

Madrid 9, 6 tarde.

Acerca de lo que se ha dicho sobre la presidencia de la comisión que ha de entender en la cuestión del Concordato, dijo el señor Maura que todo es prematuro, puesto que primero se ha de discutir en el Senado, [ luego pasará al Congreso y despues se procederà al nombramiento de la comisión.

#### De San Sebastián

El Rey ha firmado hoy los siguientes decretos:

Designando al teniente coronel Sr. Morrillo, para el mando del escuadrón de cazadores de Melilla.

Idem á los coroneles don Manuel Membrilleras y don Juan Hoyero, para las comandancias generales de Ceuta y Melilla.

Nombrando para el mando del regimiento de Vergara, al coronel don Pedro del Real.

Idem idem para el de Alcántara al coro bel don Luis Meca.

Idem idem del de reserva de Clavijo, al coronel Carlos Prendesjar.

Idem jefes de Estado Mayor, secretarios de los Gobiernos militares de Ceuta y Melilla, á los coroneles de Estado Mayor don Arturo Gonzalez y don José Cofres.

Modificando las plantillas del parsonal!

docente y subalterno de la Escuela de Industries y Belles Artes de Seville.

Declarando renunciantes á don Jasé Cisneros y á don Emilio Fábregas, de los cargos de teniente fiscal de la Andiencia de Pamploua y magistrado de la de Cuenca, respectivamente.

Nombrando magistrado de la Audiencia de Pamplona á don Eduardo Alvarez y teniente fiscal de la de Cáceres á don Francisco Guarrero.

Idem. magistrado de Huesca á don Rafael González y de la Cuenca á don Igna cio Martín.

#### Alteración del orden

Por cuestiones de política local, se ha alterado el orden público en Campo Real, pueblo inmediato á Madrid.

Ha salido guardia civil para aquel lugar.

En el sorteo que tuvo lugar el día 22 del anterior para la designación de Jurados en las causas comprendidas en el alarde verificado con erreglo á lo prescrito en el artículo 43 de la ley de 20 de abril de 1888 de las que han de someterse á su conocimien to, han resultado designados por la suerte:

PARTIDO DE PUIGCERDA

Juan Montadas Vilella, Parroquia de Ri--poll; Francisco Casals Francoy, Ripoll; Juan Colomer Capdevila, S. Juan; Pedro Anoll Bonet, Caixans; Manuel Casadesús Clot, Ogassa; Agustín Comellas Contet, Puigcerdá; Pedro Coll Pi, Dás; Valentín Serradell Llagostera, Ribas; Eudaldo Casadesús Pijoan, Ripoll; Isidro Blasí Ricart, Puigcerdá; Antonio Ramonacho Carrera, Guils; José Cortacans Solanell, Gombreny; Esteban Triadú Pagés, Molló; Juan Conill Sala, S. Juan de las Abadesas; José Junoy Moliner, Alp; Francisco Molas Quintá, Setcasas; Manuel Soler Trias, Mollo; Francisco Badía Capdevila, Vallfogona; Narciso Busquets García, Caralps; José Comellas Prat, Ripoll.

Capacidades.—José Roger Baus, Camprodon; Juan Amils Vilalta, Gombreny; Pedro Carolá Miguel, Vilallonga; Eudaldo Busquets Puig, Ripoll; Juan Truño Sirvent, Urtg; Antonio Galí Casadesús, Alp; Joaquin Prat Obradors, Ripoll; José Peix Portabella, Ribas; Juan Coll Pich, Urús; Juan Colomer Folcrá, S. Juan; José Cuatrecasas Genis, Camprodón; Sebastián Vilademat Vidal, Bolvir; Valentín Vila Villal, Setcasas; Luis Teixidor Surroca, Ripoll; Ramón Salvat Palomera, Puigcerdá; Jaime Pujól Armengol, Isobol.

SUPERNUMERARIOS.—Cabezas de familia. -Ricardo Detrell Cost, Gerona; José Bonfill Suriá, idem; Juan Esteva Prat, idem; Esteban Faur Bertran, idem.

Capacidades.—Sebastián Fornés Clavell, Gerona; José Gomez Mirla, idem.

Causas que se han de someter á su conocimiento:

Octubre, día 18.—Contra José Martinez Almodóvar por expendición de moneda fal-

#### Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano

Cotizaciones del dia 9 de septiembre 1904 (De nuestro servicio particular)

BOLSIN DE LA	MANANA
Interior 4 por 100.	
Acciones ferrocarril Nor	
Id. M. Z. A	the state of the s
1d. Orense	
Francos	OM 00
CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE	
4 por 100 Interior.	
5 por 100 amortizable.	97'50
Acciones del F. C. Norte	50'45
Id del F. C. de M.	Z. A. : . 83.30
Id Orense	
Obligaciones 5 por 100 A	lmansas 103'73
Id 41 por 100	Alicantes 101'00
Id. 21/, por 100	Francias 38.13
Id Municipales	5 % 91 02
( Exte	Pinp
	ante 174'00
Nort	
Exterior	37'85

#### Boletin religioso

SANTO DE HOY

Santos Clemente mr. y Salvio ob. Imprenta de La Lucha, calle del Pavo, 6., bajos.

#### ENFERMEDADES DE LA URETRA

PROSTATA, VEJIGA Y RIÑONES. (Piedra y arenillas)

## MALES DE LA ORINA

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los calculos (mal de piedra) y de las arenillas, Dilatadoras de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vexical, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétida (de mal olor), con posos blancos ó sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneas de los más agudos dolores y del deseo constante de orinar, Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE ME-DICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.º, MADRID. Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos adelantos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

#### VENEREO Y SIFILIS

en todas sus manifestaciones

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas créese, por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desa. parecer rapidamente una manifestación externa venérea ó sifilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello; pero téngase en cuenta que para atacar toda doencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sifiliticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bubón, sino que teniéndose presente que la sangre es la primera que se infecciona por el virus venéreo ó sifilítico, à su depuración debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella estan los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En esto fundamos nuestro metodo sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gota con nuestras Cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los sín:omas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radica'mente, combatan siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor a ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch o Pomada Koch, siempre deberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápulas Koch valen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas pomo y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas delmundo; más si en algún punto no se encontraran, enviese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, AL-CALA, 41, 1.°, MADRID, y este lo hará remitir á correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL,—Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO -AMERICANO, ALCALA, 41, 1.°, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus formulas han sido analizar das por el LABORATORIO CENERAL DE MEDICINA LECAL de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes faborables de los SRES. MEDICOS FORENSES DEL DISTRI-TO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica en 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903; son pues los tratamientos recon endados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES EMITIDOS OFICIALMENTE.

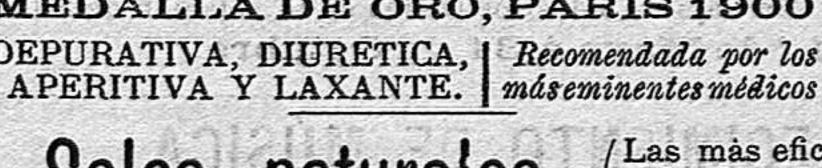
Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Faci, D. Jaime I, núm. 1; droguería de la señora viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2 y en todas lasboticas bien sur-

tidas de la capital y provincia.

# MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sodica, Litinica.—No exige régimen. Es de efecto seguro. No irrita jamás

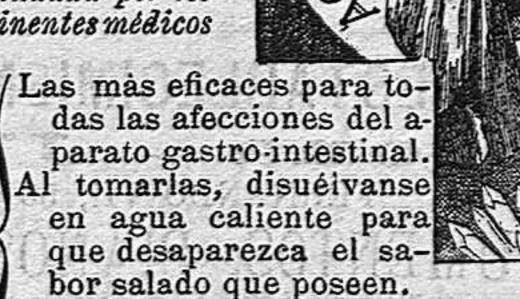
MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900 DEPURATIVA, DIURETICA, | Recomendada por los



PURGANTES

Obtenidas por evaporación expon-

táneas de sus aguas.



bor salado que poseen. Empleadas en loción ó en baño, qroducen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vias génitourinarias de la muger.

Bicarbonatadas. Sódicas. Litinicas.

NOTA. Para más detalles, dirigirse al Director.

de agua

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Higade, Rinones é Intestinos

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Cajas de diez paquetes para diez litros || Ajentes generales para la venta en Es-

paña y Portugal Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4

Farmacias y Droguerias Barcelona Depositario general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.ª Perez Xifra.

PENINSULAR

FUNDADO EN 1866 NUEVA DE SAN FRANCISCO, N.º 2, BARCELONA

Primera enseñanza completa.—Segunda enseñanza hasta obtener el título de Bachiller. -Comercio.-Idiomas y clases de adorno.

Pensionado universitario

Pensionado especial, independiente del Colegio, para alumnos de Universidad y Carreras especiales, cuidándose esta Dirección de las matrículas, libros de texto, programas y apuntes y de dar conferencia à aquellos que lo soliciten.

Mensualmente se remitirá à las familias una nota detallada, donde consten las faltas de asistencia á clase, comportamiento y adelantos obtenidos en las respectivas asignaturas que cursen. Barcelona, Agosto de 1904.-El Director, Antonio Raja.

En esta IMPRENTA se hacen trabajos de todas clases.

# la lisperanza

Compañía Anónima de Seguros á prima fija contra incendios, efectos del rayo y de la electricidad y ex-Compañía Anónima de Seguros a prima nja contra incendios, ciccos de la ganado caballar, mu plosiones de gas y de las calderas de vapor, y muerte, accidente sé inutilización del ganado caballar, mu lar, asnar y vacuno. Esta Compañía practica tambien el seguro por cesación de prodductos por incendio

DOMICILIADA EN BARCELONA, RAMBLA DE CATALUÑA, 52,—TELÉFONO N.º 1065.

Capital social: 500.000 Ptas.

Delegados en esta provincia

Ramo de incendios. - D. FRANCISCO CLARA VENDRELL Calle Santa Clara, 8, 3°

Ramo de ganado, -D. PEDRO SUBIRANA Calle de Lorenzana, 17

## GRAN PROGRESO DE LA MEDICINA Polvos del Dr. Bel

Nos complacemos en hacer presente al público y más particularmente á todos aquellos enfermos que vie sen padeciendo del hígado, riñones, estómago é instentinos, que encontrarán con el célebre producto titulado

POLVOS DEL DOCTOR BEL

una curación pronta y segura para sus dolencias

La original propiedad balsamica del Polvo Bel ejerce su acción directa en las mucesas del estómago é instentinos, y en el gástrico en aquellas normalizando sus funciones por simple contacto y p r eliminación; y en este, dandole un energico poder de tonicidad, cuya acción modifica de un modo tal la fibra muscular de la vida vegetativa, que à su influjo es casi imposible haya des rreglo gastro intestinal que no ceda rapidamente.

El Polvo Bel produce su acción laxante y obra con asombrosa regularidad. Su acción balsamica es muy distinta de la que suelen, pr ducir los medicamentos de acción purgativa, por cuanto estos en su gran número suelen más ó menos irritar los intestinos y el recto, produciendo algunas perturbaciones en la mayor parte de los pacientes que con facilidad se entregan á tomar purgantes.

Con el empleo del Polvo Bel se regularizan las funciones del higado y de los intestinos, con solo tomar al tiempo de acostarse una pequeña cantidad del medicamento equivalente à una cucharadita pequeña de las menores empleades para el café, mezclado en una pequeña porción de agua.

El Polvo Bel sun verdadero regu'arizador de toda la economía: descongestiona el higado, tonifica el estómago, sua uza los intestinos, conforte el aparato gás-

trico, despeja la cabeza y evita contraer muchisimas dolencias. Los padecimientos más rebe'des del higado é intestinos que se han resistido siemprejá toda medicación, ceden al instante con el empleo del POLVO BEL de manera tan setprendente, y eficaz, que hace inútiles todos lo a demás emedios.

Así lo confirma el exito constante, conservando la normelided funcional en ten delicados aparatos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA Depositario general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.' Perez Xıfra.

## BALINEARIO de Santa Coloma de Farnés

(Gerona) Aguas termeles de 40 centigrados de temperatura; bicarbonetedas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes falculativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falses anquilesis y neurastenias y especialmente para corregir le parálisis del movimiento proaucido por las aplopegias (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo, Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas I s

convalecencias. El establecimiento reune todo el confort apetecible.

Carruajes à todes los trenes en la estación de Sils.

Temporada de 1.º de Mayo á 31 de Octubre

#### GRAN ESTABLECIMIENTO DE MÚSICA Barcelona - JUAN AYNE FERNANDO VII, 53 Y CALL, 22

INSTRUMENTOS. PIANOS Y HARMONIUMS

los más económicos y mejores

De jósito de instrumentos de Besson, Buffet y Lefevre.

Reparaciones á precios módicos.

Catálogo gratis

## DE VILAJUIGA

Autorizada por R. O. de 15 de Julio de 1904 Bicarbonatada Sódica Litica variedad Clorurada. Sódica agradable como bebida ordina día sea sola ó con vino. Tomandola a dosis indicadas es recomendable contra las enfermeda-

res de pecho y estómago y sin rival para las enfermedades de orina (diatesis urica). Unico depositario en Gerona: Dr. J. M. Perez Xifra.

## ELAGUILA

PARCELONA.-PLAZA REAL, 13, Teléfono. 201

Almacenes de ropas para caballeros y niños

SECCIÓN CÉ MÉDIDA

SUCURSALES .- Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Vallado id Addition Aprecios fijos

Grandes sortidos de ropas para todas las estaciones, tanto para coballeros como para niños.

(Unica de enseñanza oficial en Gerona)

CREADA FOR LA EZCMAL DIFUTACION DIRIGIDA POR

DONA MARIA DE LA ESTRELLA NOGUER

Queda abierta la matricula para las alumnas que deseen concurrir á dicha Academia, (creada en análogas condiciones que la provincial de Barcelona) situada en la calle de Zapateria Vieja (Plaza del Correo) 6, 1.º-Para matricul rse es preciso haber cumplido 13 años y saber coser regularmente. La enseñanza del Corte comprenderà; ropa interior, ropa exterior y de uso doméstico, siguiendo el método ciclico y sistemas Modelado, Parisien y Ocha-ran, adoptado en la Normal de Maestras de Madrid.—Al finalizar el curso, se conceden Titulos especiales à las alumnas sobresalientes.



# PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL Dr. FERREN, BARCELON

Osicina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

## Pastillas anticatarrales Ferrer

l'Indifican rápidamente los estados catarrales de las mucosas de la cavidad bucal y aparas es iratorio, vayan ó no acompañadas de tos, ronquera ó escoriación en la garganta, siendo especialmente recomen lables á las personas que fácilmente se resfrian, à las obligadas à hablar mucho y à los fumadores.

> VENTA EN GERONA FARMACIA DEL Dr. Perez Zifra

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C. 'a BARCELONA.



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, eczema piloso, alopecia sebórrea (cabeza grasienta), caspa, humores, ctc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

Il Nada se paga si no sale el cabello!!

Consulta por el autor D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, nums. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 á 2, y días festivos de 10 á 1. También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

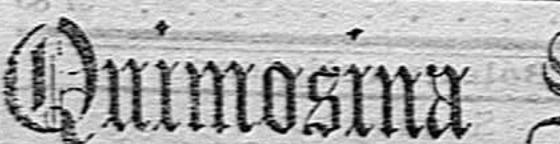
CEFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, plaza de la Constitución, Gerona.

Servictos del mes de Septiembre de 1904 LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA Saldra de Barcelona el 21 Septiembre, directamente para Montevideo y Buent Aires el magnifico y rápido vapor francés

ALGERIE

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.a, Dormitorio de S. Francisco, 25, Prancisco, 25, Prancis



Patente de invención

por 20 anos



Nuevo medicamento para combati con éxito el dolor de ESTOMAGU. facilitar la digestion.

De venta en todas las farmacis